



SETMANARI ILUSTRAT, DE LITERATURA, NOVAS Y ANUNCIS

Dedicat ab preferència al desarrrollo de la vida teatral de Catalunya

PREU: 15 CENTIMS — SURT LOS DISSAPTES

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona . . . Ptas. 2 trimestre  
 Fora ciutat . . . » 2 »  
 Los suscriptors del interior reben las obres del  
 folletí encuadernadas . . . . .

DIRECTOR  
D. Joan Brú SanclementREDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ  
Carrer de les Cabras, 13, 2<sup>o</sup> (Bussó á la escala)

## PREUS DE CADA NÚMERO

Número corrent . . . . . 15 cénts.  
 Los números atrassats son al mateix  
 preu y sense folletí . . . . .

## Teatro Catalá

## LA VARA D' ARCALDE

Comedia en un acte, en vers, original de D. Eduard Vidal y Valenciano. Estrenada la nit del 10 en lo teatro Novetats.

Éxit satisfactori y ben merescut obtingué la última obra que de tan distingit autor havem tingut lò gust de veure estrenar, després de molt temps en que la patria escena ha estat anyorant saborejar nous fruits de tan privilegiada ploma.

Es aquest un quadret exactament pres de la vida política rural de nostre poble, encantant per la claretat y sencillés d' esposició y desarollo, com així mateix fidelitat de tipos qu' hi intervenen.

Lo desempenyo acertadíssim, baix la inteligenç de la direcció del senyor Tutau y á càrrec de la senyora Palà y senyors Martí, Fuentes, Montero, Virgili, Guitart y Bonnin,

L' autor sigué demanat ab unánim aplauso.—X.

## XVI Petit Concurs

## COMPOSICIÓ DISTINGIDA

## Balada

LEMA: *La cigala.*

I

Cap á Llivia, endins la serra  
 hi ha 'l molí de Picarols...  
 pe 'l devant guayta á la plana,  
 pe 'l detrás s' enfonza al bosch.  
 Moliner trevalla sempre  
 molinera roda 'l fús,  
 mes la filla,  
 la pubilla  
 de filar sempre se 'n fuig!...  
 La cigala rondinayre  
 va ensenyarli una cansó,  
 y ja quin ayre,  
 la cantayre  
 de la trova n' alsa 'l tó!  
 —«No hi nascut per trevallar,  
 jo al mon hi só per gosar  
 la hermosa vida.  
 Per mí la terra obra flors  
 y á ser la reyna dels cors  
 l' amor me crida.  
 Só filla d' un raig de llum  
 que 's maridá ab lo perfum  
 de la ginesta.  
 Sols per mí lo creat somriu.  
 Sols per mí es la terra, j'estiu  
 vestit de festa!»



La vida del camp

## II

La cansó de la pubilla  
del molí de Picarols,  
la sabian las ancellas  
y las flors totas del bosch.  
Moliner sempre trascava  
molinera feya l' fús,  
y la filla,  
la pubilla,  
dins del bosch, cantava al lluny!...  
De cigala rondinayre  
ja no n' era la cansó;  
d' un' altre ayre  
la cantayre  
ja n' havia après l' só.  
«Fadri, lo galán fadri  
que m' cercau cada matí  
prop la fonteta,  
no m' sigau per Deu, traydor,  
ja que m' heu clavat al cor  
fonda sageta.  
Fadri, lo fadri galán  
qu' haveu mort l' alegre cant  
de la cigala,  
si acás no m' fósseu fidel,  
que us confonga un llam del cel  
enhoramala!»

## III

Vinguí l' hivernada crúa  
y l' molí de Picarols,  
se cobrí ab mortalla blanca  
teixida de borrellons.  
Moliner ja no trevalla,  
molinera no fa l' fús,  
y la filla  
la pubilla,  
rojos de tant plor te l' ulls.  
La cigala rondinayre  
morí ab l' últim raig de sol,  
sols per l' ayre,  
s' óu cridayre  
del llop famolench, l' udol.  
«Fadri, lo malvat fadri,  
mofa n' haveu fet de mí;  
—diu la pubilla:  
—Com del llamp ferit, ha mort  
mon pare, al saber lo tort  
de mala filla...  
Cega la mare, ab trist plant,  
la seva hora está cridant  
mentres... plorosa,  
sols me queda en lo meu dol,  
pe l' fill que vindrá, un bressol,  
...y una filosa!

## COMPOSICIÓ DISTINGIDA

EN LO

## CONCURS SUPLETORI

## La música del poble

Als valents propagandistas  
per lo fet; els socis de «L'Orfeó Català» de Barcelona.

Als quatre vents, lo poble  
apunt me té l' bressol!...  
La gent de mar m' estima...  
sé amiga dels pastors...  
y en pagessius y fàbricas,  
com de las llars, al fons,  
m' arrelo com l' alzina  
y tots me diuhens; Vina!...  
jensenyans tas cançons!

Me tractan de «infantívolas»  
bressant d' àngels, lo són...  
De «senzillés indocta»,  
m' acusan y ls responch:  
—Que l' poble m' ha dat vida  
sens' art y sens' esforç...  
¡cómo s' obran las poncellas!  
¡cómo tornan las abellas  
en pans de mel, las flors!...

Me diuhens també «borda»  
perque no sé d' ahont soch...  
Mes ¿cómo puch ser bordeta  
sent filla de tothom?...  
—Retrehuen ma velluria  
y me titllant l' antigor...  
Pro l' vi... quant més rancieja...  
més plau, y més caldeja  
y més fa batre l' cor!

Jo tinch totes las cordas  
y se cançons per tots...  
Las ninas me confian  
sas penas y sos goigs.  
Las mares me retrehuen  
quant bressan sos amors...

Mos prechs l' Etern escolta...  
y duch també, resolta,  
lo flam de «patria», als cors!...

Nascuda á Catalunya,  
dins d' ella, vaig per tot...  
y á tot arreu ahont passo,  
l' hi'n canto eixa cançó:  
—La llengua es fe de vida,  
d' un poble que no ha mort...  
Jo en cambi, arreu soch vista  
com fruyt d' un poble artista...  
¡d' un poble de gran cor!

## Renyinas d'enamorats

Lo sol acaba d'anarsen á la posta. Serán dos quarts de set... Si, justos, are plegan los obrers dels filats y teixits. Quins joves més sapats y sandungueros! Y las xicotitas? Quinas xicotitas! Aixó es natural! Aixó es sá!

Sembla un aixam de bulliciosas abellas surtint del buch. Té, allí ahont s'atura una, allí van totas. Quin grup s'ha anat formant allí en un moment! Qué deurá ser? Alguna d'aquellas bromas tant originals que soLEN gASTAR aquesta gent sempre felis...

—Ay, ay! correu, que allí al camp de 'n Saggarra hi han hagut barallas!...

—Vatua listo! Oy! Son un home y una dona, y que encare s'mesuran las castanyas que s'un contento. Deurán esser trevalladors dels qu'are plegan. Donchs sembla mentida que després de las onze horas de trevall diari, encare ls quedí humor per aquestas expansions. Correm á veuer qué ha sigut... Ah! Gracias á Deu que ja ls han descompartit. Oydá! son un jove y una xicota. Els dos van bruts de borra; ella, ab lo monyo desfet y l' devantal arrossegant, mostra un blau aprop del ull esquer, que Deu ni do, y l'jove, ab la brusa esqueixada y la faixa per terra, li sagneja la cara per unas esgarrapadas, que may menos.

—Deixeume 'n anar! diu ella per desferse de las donas que l'aguantan.

—Fugiu d'aquí! crida ell colzejant igualment per lliurarse del homes que l'subjectan.

—Pellerings! cul de taberna! escapat de presiri!

—Mira, Cerosa, que encara s'mobra vapor per ferte carn de llagonissa.

—Deixeume passar, que vull acabarli l'remendo de la cara.

—No m'aguanteu! fugiu! si una dona ab un pessich se pasta com un melindro!

—Aquest pipoli de Pellerings á las mevas mans hauria de raure; diu una dona tota grossa y escabellada, llenant lo cistell á terra.

—A mí m'hauria de menester aquesta Cerosa mala cepa; afegeix un jove molt curro, posantse la gorra un poch més decantada cap á l'aurella.

—Arri á la taberna! braman las donas.

—Apa á rentá ls plats! roncan los homes.

No hi ha més, aquí va á haverhi un cataclisme.

—A ver ¿qué ha sido eso?

—L'autoritat!

—La justicia!

—Un municipal!

—Paso. ¿Cuales son los que reñían?

—Aquest covet y eixa niña... Esplicali tú, Roseta, que sabs una mica de castellá.

—No, no, ya pueden ustedes hablar en catalán, lo entiendo perfectamente.

—Qué hi há? Qué se li ofereix? saltan ab desvergonyiment y á la vegada la carinyosa parella.

—Santo cielo! qué es eso? contusiones... sangre! heridas! Esto es muy grave, señores. Vamos á ver, cuál es su gracia de usted? pregunta á la xicota, y aquesta, quadrantse y mirant de cap á peus al guardia, li diu:

—Y á mí qué m'conta de la gracia! que no ho ven? la meva gracia es per ratllar la cara al més tuno que s'presenti.

—Digo que cómo se llama.

—Simpronio Melich.

Y l'municipal, treyentse la cartera, apunta atolondradament: *Sinfonia Lombrigo*.

—Y usted, ¿cómo se llama usted?

—Jepet Nadal.

Y tornant á escriure, posa: *Jiba Navidad*.

—Mentida! crida la valenta, mentida, que s'diu Pellerings!

—No, seyor municipal, esto es de motivo; á n'ella li diuhen la Cerosa.

—Es un anarquista escapat del Pontón.

—Y ella filla d'un sabater que viu del rap.

—Aguanta vins!

—Arreventa catres!

—Ea! basta de insultos. Ustedes, diu senyalant á un home y á una dona, se vienen con ellos, por testigos.

—Y ahont hem d'anar?

—Ellos al calabozo y ustedes á declarar.

—Al calabosso nosaltres! Infelís! Vagi á pendre instruccions, que m'sembla que s'equivoca.

—Nosaltres á declarar? Seyor estripa lleys, jo crech que avuy s'ha llevat tart.

—Pues ustedes irán al calabozo, y de allí, con ó sin testigos, en juicio oral.

—Judicis orals aquesta hora! Ay, fillet, la seva cara sí que ho sembla un judici oral ¡y sense testimonis!

—Silencio y andando. Orden, señores, orden, ó de lo contrario van á dormir todos esta noche á la cárcel.

Una general riallada acull la intimació del municipal; al mateix temps qu'un terrós tot just vé á esclafàrseli sobre l'ros. Lo pobre guardia, esbarat, pega llambregada á son entorn y al moment se convens de l'actitud poch tranquilisadora del numeroso grupo que l'rodeja; mideix las conseqüencias ab tota la rapidés que permet lo pensament, y sense més dilació ni esperant altra prova, s'esquitlla per entre aquell bosch de carn humana, sentint tot allunyantse encara xiulets, riallas y crits de:

—Vóltal! —Agafeu á la justicia!...

—Torpe he sido yo al meterme en la zamba; murmura l' escorregut *Quimenes*; mes al veures ja fora de perill, torna:

—Pero no, van á saber las que yo gasto... Aquí llevo sus nombres... Mas ¿quién dijera que esta no sea otra zumba? Mire usted que son nombres estrafalarios! A fe de Dios que me he lucido. Toma! Y fent lo full del llibre en vuyt trossos, apreta'l pas, malehint y jurant no embolicarse may més en consemblants cassos.

Mientras tanto lo grupo de las barallas s' ha disolt ja, desfilant cada hu pel seu cantó ab la més fraternal armonía; fins la valent parella de marras caminan de costat, accompanyats dels que debían anar per testimonis y conversant amigablement.

—Lo que més m' ha encés á mí, diu lo jove, ha sigut alló de que volía portarnos al calaboso; ves á 'n ell qué l' importa!

—Oh! y á nosaltres fernes servir de testimonis. Pro parlant de tot, Jepet; continúa la testímoni, jo de tú, aniria á trovar lo rector y d' aquí á un mes casats; llavors ningú tindria dret de posarse en las vostras cosas.

—Lo qu' es per mí ray; pero aquesta no sé qué decideix.

—M' has fet enfadar molt, Jepet.

—Be perdónam, y, t' ho juro per tots los sants de la gloria, un altra vegada procuraré comprimirme.

Quinze dias després, los fidels que oiren missa en la parroquia, sentiren tirar trona avall los noms de Joseph Nadal y Sempronio Melich, ó siga los que ab tant poca sort escrigué y esqueixá luego lo pobre municipal.

JOAN RIBAS PUIGVERT.

### Pensaments

No tots los que neixen venen á n'aquest mon, ni tampoch tots los que's moren van á l' altre.

Hi ha qui ve á aquest mon, mort ja, y d' altres que al anarsen á l' altre, allavars comensan á viurer.

*Sentencia y clemencia* tan que lligan y tan pocas vegadas que van juntas. Qui sab si hi hagués conciencia si hi anirian més...

*Un calavera:* Quí?... Jo casarme?... Cá! Fins que las donas no tinguin tan gust com are y jo 'ls hi agradi, allavars no diré qué no.

Deu, avans que fer á l' home més llarch de brassos, va preferir fer á la dona més prima de cintura.

LAMBERT ESCALER.

### LO GRAN ART TEATRAL



Escena de *Dame aux camelias* en lo Teatro de Renaissance, de París

## Marsella, Génova, Milán

DEU DIAS DE VIATJE

VIII

Passeig per Génova.—La historia d' un duch.—Armonías matrimoniales.—Fill dubtós.—Rebutxant una herencia.—Lo cementiri.—¿Es catòlic?—Riquesa artística.—Caràcter general dels monuments catòlichs italians.

L' endemá de la meva arribada á Génova, varem sortir del Hotel Isota, al dematí, ab un company de viatje, al objecte de recorre la població.

Baixarem la via Génova fins á la plassa de Carlo Febie, y allí varem agafar un cotxe de punt perque 'ns conduhís á visitar lo cementiri.

Per lo camí lo cotxero 's va convertir en *cicerone*, y tombantse tot sovint desde l' seu assiento, nos senyalava ab las xurriacás los edificis notables, y dihentnos lo seu nom al passar per devant d' una sumptuosa construcció, nos va explicar qu' era donació de la viuda d' un duch, y 'ns contá l' historia de la familia.

Allá molt temps enrera, un dia lo duch va sorprendre la seva esposa infidel en los brassos d' un criat. Lo que passá entre 'ls dos esposos se ignora; sols se sap, que lo criat fou despedit y encar que la duquesa continuá en lo palau, visqué per sempre més separada del seu marit.

Al cap de nou mesos, la duquesa, que may havia donat successió fins allavors al ilustre nom que portava, tingué un fill.

Diuhen qu' allavors hi va haber un altre esceña violenta entre marit y muller. Lo noy cresqué y lo duch morí; mes quan la criatura fou arribada al us de rahó, rebutxá la immensa fortuna legada per lo duch, alegant que no debia possehirla qui sols era fill d' un criat.

Aquell jove se 'n aná á Paris y allí viu la vida de Bohemia.

Quan lo cotxero acabá de contarnos aquesta historia, molt sovint interrompuda per crits é interjeccions per arriar los caballs y avisar als transeunts y carruatges que interceptavan lo pas, haviam arribat ja á la porta de la necrópolis.

Consisteix lo cementiri de Génova, situat á alguna distancia de la població, en un quadrilátero rodejat de pòrtichs, y en un de quals costats s' hi aixeca al demunt una galería alta també porticada, en lo centre de la qual está la capella.

En lo espay ó camp central, s' hi enterran los pobres, sota 'ls pòrtichs hi han los enterraments de luxo. Senyalan las sepulturas pobres, creus de fusta ó marbre clavadas en terra y las tombas ricas son sumptuosos retaules de marbre y bronze acostats á la paret del claustre.

En aqueixos monuments s' hi trova molt art; pero molta escasés de sentiment religiós, sustituit per una inmoderada vanitat dels supervi-

vents, que casi sempre fan reproduhir en los monuments funeraris, la seva efigie, al costat de la dels morts.

Lo cementiri està situat al peu d' un turó, de espallasses, y per la pendent de la montanya s'hi es ten una prolongació moderna de la necrópolis, en la que avuy comensa á haverhi algun panteon per l' istil dels del nostre país.

Aquesta ausència de sentiment religiós qu'hi senyalat en lo cementiri de Génova, se nota en general en tots los edificis y establements catòlichs d' Italia, ahont s' hi veu art, frivolidat, lleugeresa, explotació del extranger, que per donar un pas dintre dels convents y catedrals, ha de pagar sempre; mes lo que no s' hi veu, es fervor ni fe religiosa.

F. DALMASES Y GIL.

## Servey de fora

RUBÍ.—En lo teatro Circo han comensat los ensaios del drama *Lo puntal de la casa* y del monòclech *Lo mestre Jordi*.—J.

REUS.—Diumenge passat, per la nit, en la societat «Porvenir Reusense» s' hi doná una representació de la bonica comèdia *A la lluna de Valencia*.—Ll.

BADALONA.—Diumenge, 6 del corrent, en lo teatro Zorrilla, se posá la popular sarsuela *Lo somni de la Igualtat*, distingintshi la señora Guillot y 'l senyor Sadurní.

Diumenge passat se doná una representació del celebrat «*Ki-ki-ri-ki*».—A.

SABADELL.—Pera demá diumenge s' ha disposit en lo teatro «Associació de Catòlichs» una representació de la bonica sarsuela en tres actes, dels senyors Redós y Ferrer, *Del municipi al mar*. Diumenge passat s' hi representá lo drama *Las calsas de vellut*.

La companyía italiana Tomba continúa obtenint en aquesta població grans aplausos en sa campanya.—Ll.

TARRAGONA.—Está actuant ab molt aplauso en lo teatro Principal d' aquesta ciutat la companyía de sarsuela del senyor Las Santas.

Las obres de repertori son las més populars de sarsuela madrilena, que son presentadas ab tota propietat. Pròximament comensarà la temporadá en l'Ate-neó.—M.

GRANOLLERS.—En lo teatro «Unió Lliberal» está anunciada pera próximament una funció á la memoria del inolvidable poeta en Frederich Soler.

GRACIA.—Ab un local y un teló de boca, pintat y decorat ab gust y art, lo primer per lo soci senyor Gelabert ab la cooperació de varios senyors socis, y el segon pel tramoyista del teatro D. Teodor López, y ab una companyía que ab conjunt forma un quadro recomenble, se pot dir que la societat «La Banya Graciense» ha lograt posarse al nivell de las millors de Gracia, degut á la constancia y bon acert de la molt digna Junta, que fá alguns anys porta lo govern de la casa, la qual mereix l' aprobació de tots sos consocis y nostre més entusiasta aplauso.

De la funció que s' donà lo diumenge en la esmentada societat, mereix parlarsen per lo be que compliren, tant lo director del quadro dramàtic, D. Amadeo Bernadó, com la simpática actriu senyora Ayamonte y el senyor Osorio.

Ab la pessa *L'amor es cego* acabà la funció, donant per torna uns quants balls de societat.

Lo Principal obrí sas portas ab una companyía dirigida per D. Joseph Nieto.

Com á fi de festa s' hi representá la comedia *Una casa de dispesas*.

Lo Montepío «Protectora Graciense» doná una funció en la que l' senyor Arqués, junt ab la companyía que dirigeix, fou molt aplaudit.

Lo dissapte al «Foment Voluntari» hi hagué ball extraordinari.—M.

VICH.—Segueix actuant, y segons veus, actuará tota la temporada d' hivern en lo teatro del «Centro Industrial» la notable companyía Castillo. Totas las obras que fins ara han posat en escena han obtingut un desempenyo acabadíssim.—J. S.

MANLLEU.—Diumenge, dia 6 del corrent, en lo teatre de la societat «El Progreso» va tenir lloc una escullida funció á benefici dels *quintos*, socis de la mateixa; se posá en escena un drama castellá en el que s' hi varen distingir la senyora Alegret y los senyors Subirats, Sellés, Caballeria, Mas, Codina y Pous.

Com á fi de festa posaren la comedia original del malograt autor Frederick Soler (Pitarra), *Palots y ganzos*.

Sobresurtiren la senyora citada, los senyors Barraca (pare), Comas y Barraca (fill). La concurrencia numerosíssima.—J. S.

SAN MARTÍ DE PROVENSALS.—Diumenge passat á la tarde, en l' «Ateneo Provensalense» se posá en escena lo celebrat drama en tres actes *La flor de la muntanya*, que obtingué un desempenyo acertadíssim, especialment per lo que s' refereix á la senyoreta Oliva y senyors Rosanes, Blasi, Solá, Gay, Mans y Verduguier.

En lo «Cassino Recreatiu», en la funció de la nit, va representarse la pessa *Cura de moro*, que sigué ben interpretada.

Dissapte, en lo cassino «La Nueva Lealtad» se donà una important funció, en la que se representá la pessa *Lo ret de la Sila* y la sarsuela *Lo somni de la Ignocencia*, que obtingueren bon desempenyo, especialment per lo que s' refereix á la senyora Faura y senyors Flor de Lis y Benet.—M.

### A tu

Tant penso ab tu nit y dia,  
que ja 'm comenso á enmagrì;  
y molts diuhen que l' escriure  
ja m' ha fet perdre l' llegit.

He jurat sempre estimarte  
per tota l' eternitat;  
y deixaria de ferho,  
quan lo etern, no fos vritat.

Quan jo 'm mori, de ma tomba  
vina á recullir las flors;  
y al aspirar sos perfums,  
sentirás 'ls meus petons.

DOLORS RIERA BATLLÉ.

### Novas

Ab lo número d' avuy se reparteix de folletí las planas 17 á 32 de la celebrada obra en quatre actes *La Herència del oncle Pau*, quina publicació ha sigut rebuda ab entusiasme pe l' públic amant de nostre teatro.

Aquesta obra, á pesar de la molta extensió en los quatre actes que té, seguint la costum que tenim establerta de donar abundancia de lletra y no sobras de paper blanch, quedará llena ab los tres números vinents.

Son ja importans los treballs remesos per nostres colaboradors, responent á la crida feta pera lo proxima celebració del segon centenari de LO TEATRO REGIONAL.

Queda temps pera l' envio, fins á la surtida del número 196.

La distingida societat «Roger de Lluria» ficsá pera diumenge passat, la inauguració de la present temporada teatral, en la que sembla se donará especial y justa preferència á las obras catalanas. Las anunciadas pera dita funció, foren *L'amor es cego* de C. Gumà y *Malà nit!* de Pous.

S' han posat en estudi *Lo Contramestre y Home á l' ayyga*.

En la societat coral de las Corts, «La Barretinense» s' han posat en estudi lo celebrat drama de Soler *Lo monjo negre* y una nova sarsuela de costums catalans, en dos quadros, original de D. Pere Franquet, qui en estreno tindrà lloc próximament.

S' está organisant una nova societat recreativa, que portará per nom *La Regional*. En ella, segons nos comunican, sols s' hi donaran representacions de obras catalanas, y son repertori estarà format per las que componen la Biblioteca d' aquest periódich.

La parodia *Dolores... de cabeza*, estrenada últimament al Eldorado, no te més particularitat que la de reunir unas quantas xavacanadas y demostrar una vegada més, que el senyor Granés dona distint interpretació á lo que nosaltres entenem per parodias de obras escénicas. *Miserere*, *Carmela*, *Guasín*, etc., del mateix autor, no son sino escarni de las obras que s' pretén parodiar, lo qual la major part de vegadas tolera lo públic per la socorreguda quarteta final.

L' ingeni de la parodia, consisteix, á nostre modo de veure, no en lo prurit de rebuscar defectes al original, y sí en sapiguer ajustar aquest á esfera ó lloc d' acció ben distint, estrafent degudament los personatges, y per no exposar aquí tot un tractat d'aquest género, li recomaném, estudihi nostras *Esquella de la torratxa*, *La tornada d' en Titò*, *Xiu-xiu*, *Cercle de bota*, *Qui li ha fet?* y altres per l' istil, modelos d' aquest género.

Ja refet del tot de sa última malaltia lo primer actor D. Teodor Bonaplata, ha comensat son treball artístich en lo teatro Romea desde dilluns passat.

Divendres de la setmana passada, com diguerem, tingué lloc la lectura per D. Francesch Nogué, de sa memoria *Capsanes y sos encontorns*.

Es un treball molt complert en que s' hi nota un es-

perit de observació gran, donchs es rich en curiositats. Fa menció de sas costums, vocables y expresions caràcteristicas, cansons populars, antigüetats, etc., estudiant detingudament las montanyas y serras més pròximas.

Estigueren exposadas varias fotografias, las que 'n feu donació al Centre, aixis com també de algunas antigüetats.

Lo novell conferenciant obtingué unánim aplauso per son ben acabat treball.

El pròxim diumenge, dia 20, tindrà lloch en la societat «Tranquil-Club», Tallers, 45, 2<sup>o</sup>n, la representació de la bonica sarsueleta *Lo somni de la Ignorència*. Com la societat, per lo que 'l seu títol ja indica, està composta d' una colla de tranquil, tenim la seguritat de que s' hi passarà un bon ratet.

S'ha publicat ja 'l primer número de *Lo Regionalista*, que com diguerem, ve á fomentar la simpàtica idea qu'enclou son títol. Ja sab que aquí hi te un germá.

Ha sigut nombrat un dels directors de escena en la important societat «Centro Cómico», nostre apreciable amich D. Vicens Casas.

Hem rebut lo primer número de *El Olimpo*, periódich que 's publica á càrrec de la societat «Frederich Soler».

En aquesta societat diumenge passat se donaren ab molt ajust representació de las pessas *Cura de moro*, *L'amor es cego y ¡Mala nit!*

Es comentat ab elogi lo variat treball de la companyia catalana de Romea, desde 'l dia de la seva inauguració en la present temporada. Va reproduhíntse ab molt acert tot lo més notable del repertori, no descuidant la serie d'estrenos anunciat. Pròximament se verificarà lo del idili del senyor Soler de las Casas, titulat *La Nau*.

Igualment està anunciat lo drama *Lo Tunel*, original del senyor Godo, quin autor demostra tenir ben poca confiança en l' èxit, ja que desde 'l periódich de la seva digna direcció, notifica que importants setmanaris que á Barcelona se publican, han de judicarla málament. Desitjem que no tinga d' esser axis.

*La Labradora*, melodrama estrenat divendres de la passada setmana en lo teatro Noyetats, ha obtingut molt bon èxit. Es aquesta obra un arreglo fet del francés al castellà per lo conegut autor, senyor Granés, y reuneix tots los alicients que reclama lo género.

Las representacions donadas han sigut molt aplaudidas, elogiantse especialment la direcció escénica del senyor Tutau.

Ha sigut extraordinaria entre los amants al teatro, en nostra ciutat, la espectació produhida per las representacions que va á donar Sarah Bernhardt en lo teatro Principal.

Ab tot y l' elevat preu del abono, aquest ha sigut numerosos.

Darém compte á nostres lectors del èxit que segurament obtindrà la notable tràgica.

La primera funció de la present temporada, donada en lo teatro Lírich per lo «Centro Cómich», se verifica

diumenge passat, vejense concorreguda ab lluhiment com de costum en anys anteriors.

L' obra escullida, *Lo sublime en lo vulgar*, tingué un bon desempenyo, en lo qu' hi prengué part l' aplaudit actor senyor Labastida.

Al teatro Granvía la concurrencia cada dia més numerosa, ha vist ab gust la represa de la célebre saruela *La Mascota*.

L' estreno de la en dos actos que du per titul *Autor y Martir*, sigué rebut ab mostras de desagrado.

La ópera *La Dolores*, es interminable mina pera lo teatro Tívoli. Las representacions continúan ab una assiduitat y un èxit sens igual en obras d'aquest gènero.

Dimecres se inaugurarà la temporada en l' Eden Concert, presentant un quadro d' artistas cómichs cantants de gran atracció. Sobressurt especialment Mlle. Kerville per sa notable dicció. Totas las funcions acaban ab la representació d' una pantomima á càrrec de la celebrada companyia Adams.

S' ha vist ab gust que 'n lo teatro Romea s' anuncien obras del genial autor Guimerá.

*Mar y cel* serà segurament nou motiu de ovacions pera l'autor y 'ls primers actors Bonaplata y Borrás.

Per aquesta nit està anunciada en la «Societat Lara» una important funció humorística.

Componen lo programa las obretas *A pel y á repel*, *Cada ovella en sa parella*, *Tan gran y va á la font y Las Carolinas*, estrenantse ademés un monólech titulat *Hora aciaga*.

Nos comunica nostre corresponsal de París, individuo que se la passa molt be y que per consegüent te pochs mals de cap, que per aquellas voreras del Sena s' ha descubert la dona salvatje, que, segons suposa ell, deu esser la famella del célebre *Rhama S'ama*, que s' ensenyá aquí á Barcelona. Per aquest motiu desitja que nostres lectors sian los primers en apreciar lo curiós exemplar, á qui objecte ha encarregat una fotografia, que 'ns enviará aviat.

Veurem que tal será.

Diumenge passat, en la societat «Niu Guerrer», tingué lloch la inauguració de la temporada teatral, posantse en escena l' important drama *Claris*, que obtingué bon desempenyo.

Dimars se despedí en lo teatro Principal la Capella Nacional Rusa, essent objecte d' entusiasta ovació, en mostra del carinyo qu' entre nostre públich ha sapigut guanyarse ab sas importants campanyas que los amants á la bona música desitjan que sovinteixin.

La Junta de la «Associació dels coros de Clavé», d' acort ab lo director artístich, don Joan Goula (pare), ha resolt que la expedició del any vinent se verifiqui á Madrid. Pera 'ls concerts que s' hi haurán de donar, s' han senyalat las composicions, á veus solas, «Las flors de Maig», «Los pescadors», «De bon matí» y «¡Al mar!», d' en Clavé; y l' «¡Arre moreu!», d' en Ventura; y ab acompañament, lo «Gloria á Espanya», «Las

«Galas del Cinca», «Los nets dels Almogavars», «La gratitud» y «La maquinista», d' en Clavé, y l' «Gloria al arte!» y «Lo cantor del poble», d' en Goula.

Aquesta nit, en lo Circo Ecuestre, tindrà lloc la inauguració de la nova temporada de sarsuela, que promet esser fructuosa de debò.

Lo quadro de companyía es nutrit, figurant hi reputats artistas; las obras en cartera pera son estreno son numerosas, y la economía de preus extraordinaria, haventse fiesat lo d' entrada á ral.

### Cul de sach

En l' administració d' un teatro.  
Han trucat al telèfon.

—Qué se li oferia?

—Si debutà la tiple que anuncian, reservim una localitat pera la funció d' aquest vespre.

—Està bé. De quina fila la vol?

—De ben endavant, com més, millor.

—Fila segona...

—Vegi si pot serho més.

—Donchs una d' orquesta.

—Ja li he dit que per molt endavant, no m' queixaré.

—Ja veu que més endavant que d' orquesta... i passat que vulgui colocarse á la casilla del apuntador!

—M' hi conformo; encara que més m' hauria estimat al quart de la tiple.

X.

## Enigmas

### Xarada

¡Quina tot per nostra causa!  
¡Cóm fará l's fills despertar!  
Valent himne á Catalunya  
com símbol de llibertat  
escoltarém entusiastas  
lo nostre penó enjoyant,  
¡Prima-dos! Vinga canturia,  
himne que arreu catalans  
homenatje á regió bella  
desitjantlo dos donant.  
Tersa passió á la mareta  
Catalunya, aumentará  
quan hu l' espay cant patriótich  
Nació recordi de avans.  
¡Vinga eix himne á Catalunya  
per la causa dar total!  
¡Vinga la valent canturia  
recordant Nació de avans!

SISQUET DEL FULL.

### Geroglífich

L O O O

Cariñena

U U U

N O N O

O N

Pitarra Clavé

JOSEPH SUBIRANA.

### Problema

		.
	.	.
.		.
.	.	.

Disposar en cada casilla d' aquest quadro un dels números de 1 á 9 sense repetirne cap y de manera que sumats y en tots sentits dongui per resultat 15.

LLUIS RIVIERE.

Las solucions en lo próxim número

\*\*

Solucions dels insertats en lo número 192

XARADA.—Ca-ta-la-nis-me.

## Correspondència

Joseph G. Galcerán: s' ha dit repetidàs vegadas.—Joan Puig Rovira: amirà l' últim. — Un lector: gracias per las sevas indicacions, que tindré present.—August Ribella: encare que no ho hagués assegurat ja s' veu que no s' sab gaire... ni gens, tampoch.—Andreu Batlle: lo pensament es bonich; hi ha alguna incorreció de forma; vagi fent. — F. Quintana: es bastant desigual. — Joaquim Bernis y Pruna: la versificació es defectuosa.—Gonella poètic: es poqueta cosa.—Rafel F. Solà: no van malament, si son originals; envíhi més y veurém.—Mariano Toda Canabo: llàstima no n' haig fet un quadret com permet l' assumpto; tal com està ara, resulta la exposició d' una opinió.—Rius: aixís que tinguéum ocasió l' espurgarém y anirà.—Agustí Brivall: no podem formarne opinió.—Gumersindo Llobet: la versificació es péssima, tráctiho en prosa.—Joseph Subirana, anirán.—V. Cots Samon: casi anirán totas.—No vull dir qui soch: sols en raras excepcions publiquém composicions ab dedicatoria.—C. de Bellesguard: no acaba d' agradarnos, veurém en altre. — V. Blay: la conversa. Donchs ja veu quin criteri, lo calificatiu es donat per lo mateix célebre autor.—Joan Navarro: en cartera pera publicarlo.—B. Montagut y Font: se nota molta desigualtat en sus composicions; sacrifici quiho tot per la originalitat.—Giralt: no pot anar.—Angel Catalá: falta molta pràctica.—Joseph Gerundi: es un pensament que ab tan gastarlo s' ha anat tornant rumàtic.—Enrich Riera: gracias de tot; ja ho recordém.—Jaume Tarés: no pot asegurárseli.—Teixidó: home no s' entristeixi per tan poca cosa.

Lo demés no va.

## REGALO

Als que n' lo present mes se suscrigan á n' aquest periódich, se l's obsequiará ab un exemplar del poema *La Terraire*, original de F. Bonet Carrasco, premiat en lo Concurs de Poemas.

**AVÍS.**—Se recomana als que recullin l' obra que s' reparteix en lo folletí y tinguin intenció de ferla enquadrinar en aquesta Administració, procurin no tallar los folletins, tota vegada qu' es facilita millor dit trevall d' enquadració.

Los que tinguin alguna de las anteriors obras pera enquadrinar, poden passar quan tinguin per convenient á verificar lo cambi. Condicions las de costum.